

JUZ XX

60. Atau apie cemipta lenget ngen bumei, ngen temuun, bioa utuk nu kunie lenget, sudo'o keme temuakne ngen bioa o. Kebun-kebun ngen pemandangan baes. Ngen udie debat-debat jibeak pacak temuakne pun-pun ne? jano nak iding Allah ade Tuhan (gi luyen) udie gi menyimpang (kunei sebeneane).
61. Apie siapie gi sudo njijaykan bumei utuk penan tinga njijay ne munen-munen nak kelang-kelang ne, ngan jijay tebo-tebo utuk (kemuette) ngan jijay suatu pemiseak antaro duay laut? Jano gen nak iding Allah ade Tuhan (gi luyen)? Bahkan (sebeneane) daw keney udiy coa namen.
62. Atau apie gi semanyo ne (du'o) tun gi lem saro apie igay si bedu ' kuney ne ngan gi melapuk ne saro, ngan gi nijay ko (manusio) sebagai khalifah nak bumei? Jano gek nak iding Allah ade Tuhan (gi luyen)? Padeak ke didik ko minget (ne).
63. Atau apie gi memimpin ko lem kalem nak da'et ngan laut ngan siapi (kulo) gi smapey ne angina gen kabar gembira natie sapey rahmat-ne? jano gen nak iding Allah ade Tuhan (gi luyen)? Padeak lekat Allah gi nadep jano gi udiy sekomoa ne (ngan-se).
64. Atau siapy gi mencipta (manusio kuney pertamone), sudo'o mulang ne (igay) ngan siapie (kulo) gi miley rezkai ngan ko kunay lenget ngan bumei? Jano gen nak iding Allah ade Tuhan (gi luyen) Nade'ak ba: "Tunjuk ba bukti gi sebeneane nu, amen ko memang tun-tun gi benea".
65. nadeak ba: "coa de dikup tuen nak lenget ngan nak bumei gin amen perkara gi ghaib, kecuali Allah" ngan udie coa namen kalau udiy akan ne'kemplongon.
66. sebeneane ilmu udiy tentang akhirat coa sapey (nak di) bahkan udie ragew-ragew tentang akhirat'o, lebiak-lebiak igay udiy buto dari pado ne.
- أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ أَلَيْسَ مَعَ اللَّهِ بَلٌ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿٦٠﴾
- أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ أَلَيْسَ مَعَ اللَّهِ بَلٌ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾
- أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ أَلَيْسَ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾
- أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيْحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ أَلَيْسَ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾
- أَمَّنْ يَبْدُوْا أَلْحَقُ ثُمَّ يَعِيْدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ أَلَيْسَ مَعَ اللَّهِ قُلٌ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٤﴾
- قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ ۗ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿٦٥﴾
- بَلِ أَدْرَاكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ ۗ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا ۗ بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ ﴿٦٦﴾

67. Kade'ak bat un-tun gi kafir: jano sesungguhne ite akan kenluea ne (kuney kubua)?
- وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا وَّءَابَاؤُنَا أَهِنًا لَمُخْرَجُونَ ﴿٧٧﴾
68. Sesungguhne keme sudo neley aneoman ngan dio ngan (kulo) tiak-tiak keme bel o dio coa luyen dongengan tun belo meno'o.
- لَقَدْ وُعِدْنَا هَذَا نَحْنُ وَّءَابَاؤُنَا مِن قَبْلُ إِن هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٧٨﴾
69. Kadeak ba: "panew ba ko (nak adept) bumei. Sudo o perhati ba away ipe, akibat tun-tun gi beduso.
- قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٧٩﴾
70. Ngan jibeak ba ko ibo nyen utuk udie, ngan jibeak ba (dado nu) meraso spid utuk jano gi udie mikene.
- وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُن فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿٨٠﴾
71. Ngan udiy (tun-tun kafir) nadeak: "kalau ne sapay azab o, kalau memeang ko tun-tun gi bene'a".
- وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٨١﴾
72. nadeakba: "kalau bi gesea sapay ngan ko pa a kuney (azab) gi ko lak (supayo) segro o".
- قُلْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٨٢﴾
73. Ngan sebeneane Tuhan nu, nien-nien ade karunia gi lay (gi nley ne) ngen manusio kalau bidaw udiy coa bersyukur.
- وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِن أَكْثَرُهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٨٣﴾
74. Ngan Sebeneane Tuhan nu, ngen nien namen jano gi nunyen lem atey udiy ngan jano gi udie nadeak.
- وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٨٤﴾
75. Coa de suatu pun gi ghaib nak lengen ngan nak bumei, seluyen (ade) lem kitab gi nyato (Lauhul Mahfuz).
- وَمَا مِن غَآيِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٨٥﴾
76. Sebeneane Al Qur'an yo jemlas bani Israil pa o ne lay kuney (perkaro-perkaro) gi udiy beribut tentang ne.
- إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٨٦﴾
77. Ngan sebeneane Al Qur'an o niyen-niyen jijay petunjuk ngan rahmat utuk tun-tun gi beriman.
- وَإِنَّهُ هُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٧﴾
78. Sesungguhne Tuhan nu akan semlesai ne perkaro antaro udie ngan keputusan-Ne ngan
- إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٨٨﴾

se Maha Perkasa igay Maha gin amen.

٧٨

79. Karno o bertaqwa ngan Allah, sebeneane ko ade nak das gi sebeneane nyato. فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٧٩﴾
80. Sebeneane ko coa dapet jijay tun-tun gi matey tem noa ngan (coa kulo) mjijay tun-tun gi stiuk temnoa mnok, kalu udie sudo berpaling belakang. إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٨٠﴾
81. Ngan ko debat-debat coa dapet memimpin (paling ne) tun-tun buto kuney liman udiy ko coa dapet jijay ne (di kupun) temngoa, seluyen tun-tun gi beriman ngan ayat-ayat keme, sudo o udiy semreak di ray. وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعَمَىٰ عَنِ ضَلَالَتِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾
82. Ngan jano nadeak gi us das udie keme kemlua ne samo bitang melata kuney bumei gi utuk nadeak ne ngan udiy, kalausebeneane manusio bel o, coa yakin ngan ayat-ayat keme. * وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿٨٢﴾
83. Ngan (tinget ba) bilay (wakteu) keme kemo poa ne kuney tiep-tiep umat samo tun-tun gi mengike ayat-ayat keme, sudo o udie gi nageak-nageak (lem kelompok-kelompok). وَيَوْمَ نَخْشِرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٨٣﴾
84. Waktaw jano udiy sapey Allah berfirman:”jano gen ko sudo mengike ne ayat-ayat uku padahal ilmu ko coa termasuk ne atau jano gen gi sudo ko kemerjo ne?”. حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ وَقَالَ أَكْذَبْتُمْ بَيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّادًا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾
85. Ngen cuceane nadeakne (sikso) nak das udi penyebabne kezaliman udi, mako udi coa dapet nadeak (jano-jano). وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٨٥﴾
86. Janokah udi coa kemleak sesungguhnya keme sudo jemijei kelemen supayao udi pray gen si ngen kak bilei gi temangne?sesungguhnya mageak gi demikian terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagei tun-tun gi beriman. أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا آلِيلَ لَيْسَكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ﴿٨٦﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٦﴾
87. Ngen (ninget bah) bilie (wakteu o) teniup sangkakala, mako terkejut bah kete-kete gi nak lenget ngen kete-kete gi nak bumei kecuali api gi pageak Allah. Ngen kete udi sapie menghadep keme ngen merendahkan diri. وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۗ وَكُلُّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ ﴿٨٧﴾
88. Ngen kumu kemleak gunung-gunung o, kumu semangko si tetep nak peneakne, وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ﴿٨٨﴾

<p>padahal si panuo sebagai meto-meto awan (awobah) pelakeune Allah gi meneak gen tiep-tiep bilai; sesungguhnya Allah maha kemleak jano gi kumu kemerjo.</p>	<p>صَنَّعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿٨٨﴾</p>
<p>89. Barang api gi embin kebaikan mako si mendapat (balasan) gi lebeak baik dari padone, sedang udi o bah tun-tun gi aman tentram kunai kejutan gi dahsyat kak bilei io.</p>	<p>مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَرَعٍ يَوْمَئِذٍ ءَامِنُونَ ﴿٨٩﴾</p>
<p>90. Ngen barang api gi embin kejahatan, mako nak sengkunebah mako udi nak lem nerako coabah kumu membalas, leyen (Sitimpal) gen jano gi waktau o kumu kemerjo.</p>	<p>وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٠﴾</p>
<p>91. Uku cumen perintahkan untuk menyembeak Tuhan negeri yo (Mekah) gi sudo jemiji ne suci ngen moane kete sesuateu. Ngen uku perintahkan supayo uku termasuk tun-tun gi besereak direi.</p>	<p>إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾</p>
<p>92. Ngen supayo uku membacone Al Qur'an (kepada manusia) mako barang api gi mendapat petunjuk mako sesungguhnya si hanyalah mendapat petunjuk untuk (kebaikan) direine, ngen barang api gi sesat mako kehendakbah " Sesungguhnya uku (uyo) coa lain hanyalah salea saung pemberi peringatan.</p>	<p>وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ فَمَنْ أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدَىٰ لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿٩٢﴾</p>
<p>93. Ngen kehendak bah; bah kete pujei bageak bah kemleak ngen kumu tando-tando kebesaran-Nya, mako kumu lak mengetahuine, ngen Tuhanmu coal alai kunai jano gi kumu kemerjo.</p>	<p>وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرِكُمْ ءَايَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾</p>